

Gerauer Rundclick

Zeitung für Lokales | www.DA.news | 25. Juni 2025 | KW 26 | 15. Jahrgang

MONATLICHE
GRATISZEITUNG



Sichert
Meisterfachbetrieb

Bedachungen
Dachpenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstbau

Sichert Bedachungen GmbH
Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau
www.Sichert-Bedachungen.de

Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

Die Fliesenauswahl
nach Ihrem Geschmack

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 06158-84378

www.fliesen-boettiger.de

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT

Infos zum
Kfz-Ankauf >>
bieten Sie hier Ihr Auto an



„mein Lebensraum“
Ausstellung im Stadtmuseum Groß-Gerau

GROSS-GERAU – Mit rund 60 interessierten Gästen ist am 18. Juni die Ausstellung „mein Lebensraum“ im Stadtmuseum Groß-Gerau feierlich eröffnet worden.

Das generationsübergreifende Projekt ist aus der Sozialraum-analyse der Stadt hervorgegangen und zeigt auf kreative Weise, wie Bürgerinnen und Bürger jeden Alters ihren Lebensraum wahrnehmen und mitgestalten.

Ausstellung zeigt Vielfalt der Stadtgesellschaft

Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen Fragen wie: „Wie ist die Begegnungsqualität in unseren Quartieren?“ und „Welche Orte fehlen, um ein gutes Miteinander zu fördern?“ Daraus ist eine vielschichtige Schau entstanden, die persönliche Perspektiven aus allen fünf Groß-Gerauer Sozialräumen

abbildet – von Kitas über Schulen bis hin zu Senioreneinrichtungen. Die Beiträge stammen von Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen und älteren Menschen, begleitet von Künstlerinnen und Künstlern. Dabei war die Form der künstlerischen Umsetzung frei wählbar – eine bewusste Entscheidung, die die Vielfalt der Stadtgesellschaft unterstreicht.

Interaktive Ausstellung mit Beteiligungsmöglichkeit

Angela Matthies, Koordinatorin des Familienzentrums und Projektinitiatorin, betont: „Diese Ausstellung lädt dazu ein, die Stadt mit den Augen anderer zu sehen und den eigenen Blickwinkel zu hinterfragen. Jede Stimme zählt, und wer sich einbringt, erkennt auch die eigene Verantwortung für das Miteinander.“

An interaktiven Wänden können Besucherinnen und Besucher ei-

gene Gedanken teilen – etwa, was sie an ihrem Sozialraum schätzen oder was sie sich für die Zukunft wünschen. So versteht sich die Ausstellung nicht nur als Präsentation, sondern auch als Einladung zur aktiven Mitgestaltung.

Bürgermeister Jörg Rüddenklau, der die Ausstellung eröffnete, würdigte das Engagement der Mitwirkenden: „Diese Ausstellung ist gelebte Bürgerbeteiligung. Hier zeigen Menschen aller Generationen, was sie bewegt. Besonders beeindruckend ist die Offenheit, mit der die Beteiligten ihre Lebensräume sichtbar machen.“

Die Ausstellung „mein Lebensraum“ ist noch bis Sonntag, 13. Juli 2025, im Stadtmuseum Groß-Gerau zu sehen. Das Museum hat montags und mittwochs von 10 bis 15 Uhr geöffnet und sonntags von 13 bis 17 Uhr

Termine nach Vereinbarung: angela.matthies@gross-gerau.de

(RED/PSGG)

Besuchen Sie uns in Groß-Gerau

GUTE KÜCHEN KAUFT MAN HIER.

Von klassisch bis hochmodern: Finden Sie Ihre neue Lieblingsküche auf rund 1000m² Kompetenzfläche. Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof in Groß-Gerau.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter
Tel: 06152 / 177 66 20

Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau
www.heidenreichs-kuechenwelt.de
Mo-Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr

Heidenreich's
KÜCHEN WELT

Hier könnte Ihre Anzeige stehen

Angelika Giesche
Tel. 06155 8774545
angelika.giesche@udvm.de

Paradiesvogel
und andere Kurzgeschichten

Das neue Buch von Jutta Sybille Schütz mit Kurzgeschichten und Glossen die zum Schmunzeln oder gar zum Lachen anregen. Spannende Erzählungen mit überraschenden Wendungen, teilweise so bunt wie ihr Cover.

Buch Tipp!

Ab sofort im Buchhandel erhältlich!
ISBN 978-3-9825762-1-3 / 14,80 €

Der nächste Gerauer Rundclick erscheint
am 24. September 2025



www.DA.news

Meine Sprache. Meine Region. Meine News.

Nachrichten aus Ihrer Region – mit einem Klick in 12 Sprachen übersetzt. Ohne Paywall.



Ulrich Diehl Verlag

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise! Tel. 0151-71872306, 06258-5089921

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängeln Tel. 0174-6004673

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.

Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.

24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar Tel. 06158-6086991, 0173-3087449

Impressum

Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise: monatlich mittwochs

Kostenlos an alle Haushalte in Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt, Goddellau

Vertrieb: Hundal Direktwerbung
Hans-Böckler-Str. 22, 63179 Obertshausen

Herausgeber: Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 44
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung: Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung und Fotoredaktion: Arthur Schönbein (as), 06151 / 39298-29

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de. Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen: info@udvm.de

Für redaktionelle Texte: redaktion@DA.news

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwortlich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2025.

Satz: Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH
Druck: HAAS Druck GmbH, Dudenstr. 12-26, 68167 Mannheim

Gesamtauflage: 27.000 Exemplare
Redaktions- und Anzeigenschluss: montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



Frühstück mit kulturellem Austausch

Groß-Gerauer Initiative lädt Geflüchtete und Zugewanderte ein

GROSS-GERAU – Mit einer Tasse Kaffee oder Kakao gemeinsam Deutsch lernen und ins Gespräch kommen: Das Begegnungsprojekt „Kaffee und Kakao“ im Jugendzentrum Anne-Frank (Grüner Weg 5) lädt auch weiterhin regelmäßig zur interkulturellen Begegnung ein.

Immer dienstags und mittwochs von 8.45 bis 10.45 Uhr treffen sich rund 15 bis 20 Teilnehmende mit Flucht- oder Migrationsgeschichte zum kostenlosen Frühstück – offen, niedrigschwellig und generationsübergreifend.

Seit 2022 begleitet vom Amt für Soziales, Integration, Jugend und Senioren der Stadt Groß-Gerau



Foto: Kreisstadt Groß-Gerau

– in der Anfangsphase in Kooperation mit dem Psychosozialen Zentrum für Geflüchtete Südhessen – steht das Projekt für sprachliche Förderung und kulturellen Dialog auf Augenhöhe. „Unser Ziel

ist es, Begegnung ohne Leistungsdruck, aber mit ganz viel Herz zu ermöglichen“, sagt Projektleiterin Christiane Eichhorn.

Neben praktischer Sprachpraxis bietet das Projekt auch eine par-

allele Kinderbetreuung für Kinder bis sechs Jahre – mit kreativen Bastel- und Spielangeboten, damit Eltern entspannt teilnehmen können. Unterstützt wird das Projekt künftig durch eine regelmäßige Brötchenspende der Bäckerei Darmstädter (25 Stück pro Veranstaltungstag). Auch die Firma ESC in Groß-Gerau trägt zur Durchführung bei.

Im Jahr 2023 wurde das Format mit dem Come-Together-Preis ausgezeichnet – als Zeichen für ein gelebtes Miteinander, das Woche für Woche die Vielfalt der Stadtgesellschaft widerspiegelt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – einfach vorbeikommen und mitmachen. (RED/PSGG)

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151/ 7187 2306
06258/5089921

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!

(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Anzeigen-Hotline
06151 / 39298-33

Gerauer Rundblick



Projekt „Transform-R“ Test endet

Stadtmöbel abgebaut

GROSS-GERAU – Im Rahmen des bundesweiten Pilotprojekts „Transform-R“ endet die erste Testphase in der Kreisstadt Groß-Gerau.

Am Montag, 23. Juni 2025, wurden die im öffentlichen Raum installierten Stadtmöbel planmäßig zurückgebaut. Die Maßnahme betraf den Abschnitt der Darmstädter Straße zwischen Klein-Gerauer Straße/Friedrichstraße und Frankfurter Straße.

Der Magistrat der Stadt hat entschieden, die ursprünglich geplante zweite Testphase auszusetzen. Das bedeutet: In der Darmstädter Straße werden bis auf Weiteres keine neuen Stadtmöbel aufge-

stellt. Ziel ist es, die erste Projektphase sachgerecht auszuwerten, bevor über eine mögliche Fortführung entschieden wird.

Die Stadt steht dazu in engem Kontakt mit allen Projektpartnern – darunter das Planungsbüro Planersocietät (Dortmund) sowie die Goethe-Universität Frankfurt – und auch mit dem Fördermittelgeber.

Analysephase läuft

Die laufende Auswertung berücksichtigt sowohl technische Messdaten als auch Rückmeldungen aus Onlineumfragen, dem Infotele-Feedback, schriftlichen Eingaben sowie Veranstaltungsprotokollen.

Sobald die Ergebnisse vorliegen, wird dem zuständigen Gremium der Stadtpolitik eine Beschlussvorlage über den künftigen Umgang mit dem Projekt vorgelegt. Diese wird auch eine mögliche Weiterführung in veränderter Form oder die endgültige Beendigung des Projekts enthalten.

(RED/PSGG)



Geburtstage 2025

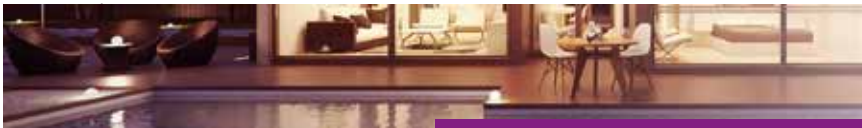
Groß-Gerau		
Donnerstag, 26. Juni:		
Margarete Strobl	95 Jahre	
Heide Schultheis	80 Jahre	
Franziska Essinger	75 Jahre	
Freitag, 27. Juni:		
Ingrid Schug	75 Jahre	
Sonntag, 29. Juni:		
Lucie Richter	95 Jahre	
Marion Auer	75 Jahre	
Marianne Hager	85 Jahre	
Montag, 30. Juni:		
Steffen Passet	80 Jahre	
Steffen Etzel	75 Jahre	
Angela Wagner	70 Jahre	
Dienstag, 1. Juli:		
Gerhard Flad	75 Jahre	

Mittwoch, 2. Juli:		
Marlies Wenner	70 Jahre	
Sonntag, 6. Juli:		
Sylvia Hausner	70 Jahre	
Montag, 7. Juli:		
Walter Steiner	70 Jahre	
Ka Mo Ma	70 Jahre	
Donnerstag, 9. Juli:		
Dieter Andes	85 Jahre	
Freitag, 10. Juli:		
Hazim Bubic	70 Jahre	
Samstag, 11. Juli:		
Margarete Bühler	75 Jahre	
Albert Schmitt	75 Jahre	
Sonntag, 13. Juli:		
Martin Erdmann	70 Jahre	

Wir gratulieren

Montag, 14. Juli:		
Reinhold Born	75 Jahre	
Dienstag, 15. Juli:		
Margret Ullrich	80 Jahre	
Boming Zhao	75 Jahre	
Mittwoch, 16. Juli:		
Franz Knauber	80 Jahre	
Horst Barthel	70 Jahre	
Wallerstädten		
Sonntag, 29. Juni:		
Anita Mortsiefer	85 Jahre	
Donnerstag, 9. Juli:		
Inge Domes	80 Jahre	
Samstag, 11. Juli:		
Walter Hofmann	85 Jahre	

Dornheim		
Samstag, 28. Juni:		
Heinz Fückel	70 Jahre	
Dienstag, 1. Juli:		
Günter Schramm	75 Jahre	
Donnerstag, 3. Juli:		
Henny Metzger	75 Jahre	
Dienstag, 8. Juli:		
Anke Albrecht	70 Jahre	
Donnerstag, 9. Juli:		
Josef Helget	70 Jahre	
Freitag, 10. Juli:		
Roswitha Führer	70 Jahre	
Montag, 14. Juli:		
Roswitha Krumb	75 Jahre	



Sonnenenergie nutzen

Kostenlose PV-Beratung im Kreis Groß-Gerau

GROSS-GERAU – Wer die Kraft der Sonne sinnvoll nutzen möchte, kann sich ab sofort kostenlos im Landratsamt Groß-Gerau zur Installation von Photovoltaikanlagen (PV) beraten lassen.

Der Fachdienst Klimaschutz bietet jeden Dienstag individuelle Beratungstermine an. Eine vorherige Anmeldung per E-Mail an klima@kreisgg.de ist erforderlich. Gerade angesichts steigender Energiekosten lohnt sich die In-

vestition in eine eigene PV-Anlage.

Bewusstsein stärken, Staatliche Vergütung nutzen

Der selbst erzeugte Strom lässt sich gezielt in den Sonnenstunden verbrauchen – etwa für Haushaltsgeräte oder E-Autos – was nicht nur die Stromkosten senkt, sondern auch das Bewusstsein für den eigenen Energieverbrauch stärkt. Auch die staatliche Ein-

speisevergütung trägt zur Wirtschaftlichkeit der Anlagen bei. Zusätzlich zur Einzelberatung lädt der Kreis für Dienstag, 29. Juli 2025, um 18 Uhr zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung zum Thema Solarstrom ein. Ort ist der Georg-Büchner-Saal im Groß-Gerauer Landratsamt.

(RED/PSGG)

Weitere Informationen finden sich auf der Webseite des Kreises unter klima.kreisgg.de.



Bäder zum Wohlfühlen.



Horst Hack GmbH
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim
06152-62409 | www.hackgmbh.de

PORTAS® DECKEN RENOVIERUNG

die **SPANNENDE** Lösung für jeden Raum



INDIVIDUELL AUF MASS GEFERTIGT

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach telefonischer Anmeldung

PORTAS Studio | Friesenheimer Str. 8 | ☎ **06249 - 8066910**
Uli Seitz | 55278 Weinolsheim | 🏠 seitz.portas.de

30 Jahre Umweltbildung im Hofgut Guntershausen

Regierungspräsidium feiert Jubiläum

GROSS-GERAU – Das Umweltbildungszentrum Schatzinsel Kühkopf (UBZ) feiert 2025 sein 30-jähriges Bestehen. Seit der Eröffnung im Jahr 1994 hat sich das Zentrum im Hofgut Guntershausen zu einem Aushängeschild der Umweltbildung in Südhessen entwickelt – mitten im größten Naturschutzgebiet Hessens.

Regierungspräsident Prof. Dr. Jan Hillgardt und Regierungsvizepräsident Dr. Stefan Fuhrmann zeigten sich bei einem Besuch beeindruckt vom ganzheitlichen Ansatz des Zentrums, das auf „Erleben – Bildung – Verantwortung“ setzt. Ursprünglich war die erste Ausstellung in einer umgebauten Düngehalle des Hofguts untergebracht – aus pragmatischen Gründen, wie Förster und UBZ-Leiter Ralph Baumgärtel berichtet. Doch bald reichten Platz und Ausstattung nicht mehr aus. Nach Machbarkeitsstudie und Planungsphase erfolgte 2010 der Spatenstich für den Ausbau des denkmalgeschützten Nordflügels. Seit 2014 ist das



Blick in die Dauerausstellung im Umweltbildungszentrum Schatzinsel Kühkopf. Foto: RP Darmstadt

neue UBZ in Betrieb, getragen vom Regierungspräsidium Darmstadt, betrieben von Hessen-Forst. Mehr als 250.000 Besucherinnen und Besucher sowie 900 Schulklassen und 350 Kitagrups-

pen haben das Zentrum seit der Wiedereröffnung besucht. Zum Programm gehören Führungen, Mitmachaktionen, das jährliche Hoffest am 1. Mai und das beliebte Kelterfest im September. Das UBZ

versteht sich als Bildungspartner von Schulen, Kitas und lokalen Akteuren im Kreis Groß-Gerau und ist Teil des Geo-Naturparks Bergstraße-Odenwald (UNESCO Global Geopark).

Im Fokus steht die emotionale und nachhaltige Naturvermittlung – mit einem abgestuften Bildungskonzept, das Kinder von der Kita bis zum Schulabschluss begleitet. Die Ausstellungen bieten auf drei Etagen moderne Medien, digitale Module, Lehrpfade und QR-Codes für den direkten Wissenstransfer zwischen Innen- und Außenraum. Das Thema „Nachtleben auf dem Kühkopf“ bildet 2025 den Schwerpunkt des Veranstaltungsprogramms. Für 2026 sind bereits Projektwochen mit Schulen geplant.

Umweltbildung

Die Investitionen von rund 1,6 Millionen Euro in moderne Ausstellungsmodulare sowie die aktive Vernetzung mit Bildungseinrichtungen, Kommunen und Vereinen machen das UBZ zu einem Leuchtturmprojekt der Bildung für nachhaltige Entwicklung. (RED/RP)

Weitere Informationen und das aktuelle Programm unter: schatzinsel-kuehkopf.hessen.de.

Auch per WhatsApp:
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



Steinschlag in der Autoscheibe: Was tun – und wer zahlt?

Autohaus Iser in Riedstadt hilft bei Reparatur und Abwicklung

Ein kleiner Knall – und plötzlich ist da ein Riss in der Windschutzscheibe. Was harmlos beginnt, kann schnell zu einem Sicherheitsrisiko werden. Deshalb gilt: Bei einem Steinschlag im Glas sollte man keine Zeit verlieren. „Viele Schäden lassen sich schnell und unkompliziert reparieren – wenn man rechtzeitig reagiert“, erklärt Yannik Lortz, Verkaufsleiter beim Autohaus Iser in Riedstadt.

„Das Autohaus Iser bietet nicht nur Reparaturen für alle Fabrikate an, sondern kümmert sich auch um die komplette Abwicklung mit der Versicherung. „Gerade wenn es um Steinschläge oder Glasschäden geht, wissen viele Autofahrer gar nicht, was versichert ist und wie die Regelung abläuft. Wir nehmen unseren Kunden diese Arbeit ab – schnell und unbürokratisch.“

Was ist überhaupt reparabel?

Laut ADAC kann ein Steinschlag repariert werden, wenn:

- der Schaden nicht im Sichtfeld der Fahrerin oder des Fahrers liegt (dies entspricht etwa einem DIN-A4-Blatt direkt vor dem Lenkrad),
- der Abstand zum Scheibenrand mindestens zehn Zentimeter beträgt,
- der Durchmesser der Einschlagstelle kleiner als fünf Millimeter ist,
- und nur die Außenseite der Scheibe betroffen ist, nicht aber die Folie oder die Innenseite.

„Am besten ist es, die beschädigte Stelle sofort mit einem transparenten Aufkleber oder einer Folie abzudecken, um Schmutz und Feuchtigkeit fernzuhalten“, so Lortz. Wichtig: Die Sicht darf dadurch nicht beeinträchtigt werden.

Wer bezahlt den Schaden?

In den meisten Fällen übernimmt die Teilkaskoversicherung die Reparatur oder den Austausch der Windschutzscheibe – meist ohne Einfluss auf den Schadenfreiheits-



rabatt. Dabei wird gegebenenfalls nur eine vertraglich vereinbarte Selbstbeteiligung fällig.

Wenn der Steinschlag nachweislich durch ein anderes Fahrzeug verursacht wurde – etwa durch einen Stein, der von einer Ladefläche gefallen ist oder durch überhöhte Geschwindigkeit auf Schotterstraßen – kann auch die Haftpflichtversicherung des Verursachers herangezogen werden. „Doch solche Fälle sind oft schwer nachzuweisen“, weiß Lortz aus Erfahrung. „In der Regel ist die Teilkasko die einfachste und schnellste Lösung.“

Was kostet der Austausch der Scheibe?

Die Preise für eine neue Frontscheibe schwanken je nach Fahrzeugmodell erheblich. Für Kleinwagen liegen die Kosten meist bei rund 500 Euro. Bei neueren Modellen mit integrierten Kamerasystemen oder Head-up-Displays kann ein Austausch hingegen bis zu 1.500 Euro oder mehr kosten – insbesondere, wenn Assistenzsysteme nach dem

Einbau neu kalibriert werden müssen.

„Die gute Nachricht ist: In den meisten Fällen übernimmt die Versicherung auch diese technischen Nacharbeiten“, so Lortz. „Wir prüfen das im Vorfeld für unsere Kundinnen und Kunden.“

Warum rasches Handeln wichtig ist

Ein unbehandelter Steinschlag kann sich schnell ausweiten – zum Beispiel durch Temperaturschwankungen, Vibrationen beim Fahren oder bei einem Schlagloch. Aus einem kleinen Schaden wird dann ein großer Riss – und die Reparatur ist nicht mehr möglich. Die Scheibe muss komplett ersetzt werden.

Hinzu kommt: Bei der Hauptuntersuchung (HU) kann ein Steinschlag im sogenannten Fernsichtbereich zum Problem werden. Dieser Bereich befindet sich direkt über dem Lenkrad im Wischerfeld. „Ist die Scheibe hier beschädigt, gibt es keine neue TÜV-Plakette – dann muss repariert oder ersetzt werden“, sagt Lortz.

Fazit: Schnell reagieren, Schäden vermeiden

Ein Steinschlag ist kein kosmetisches Problem – er betrifft die Sicherheit und kann teuer werden, wenn man nicht schnell handelt. Darum empfiehlt das Autohaus Iser allen Autofahrerinnen und Autofahrern: „Kommen Sie lieber einmal zu viel als zu spät. Wir prüfen den Schaden kostenlos und sagen ehrlich, ob eine Reparatur ausreicht oder ein Austausch nötig ist.“

Gut zu wissen:

Das Autohaus Iser in Riedstadt repariert alle Marken und Modelle. Versicherungsabwicklung inklusive: Die Fachleute kümmern sich um alles.

Bei Teilkaskoschäden keine Rückstufung. Unverbindlicher Vorabcheck möglich. Mehr Infos und Ansprechpartner gibt es direkt vor Ort beim Autohaus Iser in der Opelstraße in Riedstadt. Oder online unter www.autohaus-iser.de

Mitsubishi Neuwagen





Klimaanlage im Sommer: Wartung nicht vergessen

Autohaus Iser rät zum Klimaanlagecheck – auch E-Autos profitieren

Im Sommer ist sie unverzichtbar: die Klimaanlage. Sie sorgt für angenehme Temperaturen im Auto, beugt Konzentrationsverlust bei langen Fahrten vor – und macht Staus erträglicher. Doch wie alle technischen Systeme im Fahrzeug benötigt auch die Klimaanlage regelmäßige Wartung, um dauerhaft zuverlässig zu funktionieren. Darauf weist das Autohaus Iser in Riedstadt hin – insbesondere jetzt, wo viele Autofahrerinnen und Autofahrer ihren Sommerurlaub vorbereiten.

„Die Klimaanlage wird oft unterschätzt – dabei ist sie gerade bei großer Hitze ein echtes Sicherheitsplus“, sagt Yannik Lortz, Verkaufsleiter beim Autohaus Iser. „Wer merkt, dass sie nicht mehr richtig kühlt oder unangenehm riecht, sollte das nicht ignorieren.“

Wie funktioniert die Klimaanlage eigentlich?

Technisch funktioniert die Klimaanlage ähnlich wie ein Kühlschrank: Ein Kompressor verdichtet ein spezielles Gas, das durch den Fahrtwind abgekühlt wird. Beim Übergang in den gasförmigen Zustand entzieht das Kältemittel der einströmenden Luft Wärme – die Folge: kühle Luft aus den Lüftungsdüsen. Gleichzeitig sorgt ein spezielles Öl für die Schmierung des Systems, besonders für den Kompressor und die Dichtungen.

Das bedeutet aber auch: Wer die Anlage zu selten nutzt – etwa nur im Hochsommer – riskiert langfristig Schäden. Eine regelmäßige Nutzung, auch im Winter bei Temperaturen über 5 Grad Celsius, erhält die Funktionsfähigkeit.

Wartung schützt vor Ausfällen

Hersteller empfehlen, die Klimaanlage mindestens einmal im Jahr prüfen zu lassen. Dabei wird das Kältemittel abgesaugt, aufbereitet und mit frischem Öl ergänzt. Außerdem



werden die Dichtigkeit der Anlage geprüft und bei Bedarf der Verdampfer gereinigt. Das ist besonders wichtig, wenn es im Auto muffig riecht – dann haben sich oft Bakterien oder Pilze am Verdampfer gebildet.

„Viele Kundinnen und Kunden kommen erst, wenn die Kühlleistung spürbar nachlässt“, berichtet Yannik Lortz. „Dabei kann man mit einem rechtzeitigen Check unnötige Kosten und unangenehme Überraschungen auf Reisen vermeiden.“

Gut für die Luft – und für die Energieeffizienz

Moderne Fahrzeuge verfügen meist über Klimaautomatik, die Temperatur, Luftverteilung und Gebläsestärke automatisch reguliert. Dennoch sollte man einige Grundregeln beachten: Die Temperatur nicht zu niedrig einstellen (22–25 Grad sind optimal), den Luftstrom nicht direkt auf den Körper richten – und vor Fahrtbeginn das Auto gut durchlüften.

Wer mit einem E-Auto unterwegs ist, stellt sich oft die Frage: Wie viel Strom verbraucht eigentlich die Klimaanlage im Stau? Der ADAC hat das getestet – mit einem Tesla

Model Y. Selbst bei extremer Hitze im Testlabor und acht Stunden Stillstand verbrauchte das Fahrzeug lediglich Strom im Gegenwert von rund 64 Kilometern Reichweite. „Das zeigt: Auch E-Autos können bei Hitze cool bleiben“, so Lortz. Dennoch empfiehlt er: „Wer auf Nummer sicher gehen will, sollte vorher den Ladezustand prüfen und im Zweifel kurzzeitig die Klimaanlage drosseln.“

Tipps für den Alltag

Damit die Klimaanlage zuverlässig funktioniert, hier die wichtigsten Tipps auf einen Blick:

Klimaanlage regelmäßig nutzen, auch im Winter – das hält das System geschmeidig.

Nicht zu kalt einstellen, um Kreislauf und Gesundheit zu schonen.

Luftdüsen nicht direkt auf Kopf oder Oberkörper richten – Erkältungsgefahr!

Kühlfunktion kurz vor Fahrtende ausschalten, Gebläse aber weiterlaufen lassen – so trocknet das System ab, und es entsteht weniger Geruch.

Blätter und Schmutz aus dem Lufteinlass unter der Windschutzscheibe regelmäßig entfernen – sie verringern die Gebläseleistung.

Das Autohaus Iser bietet Klimaanlagechecks und -wartungen für Fahrzeuge aller Marken an – egal ob Verbrenner, Hybrid oder vollelektrisch. Die Fachleute vor Ort prüfen Anlage, Kältemittel, Filter und Dichtungen – und sorgen dafür, dass der Sommer im Auto erträglich bleibt.

„Gerade vor der Urlaubssaison ist der Klimaanlage-Check ein Muss“, sagt Lortz. „Kühlung, Komfort und Sicherheit gehören einfach zusammen.“red/as

Autohaus Iser – Service für alle Marken

Termine für den Klimageservice können telefonisch oder direkt im Autohaus Iser in Riedstadt vereinbart werden.

Werkstatt



Weltmusik in Leeheim

Lulo Reinhardt und Absinto Orkestra beim Open-Air-Konzert

RIEDSTADT – Unter freiem Himmel und in besonderer Atmosphäre: Am Sonntag, 29. Juni, trifft ab 18:00 Uhr die virtuose Gypsy-Gitarre von Lulo Reinhardt auf den energiegeladenen Balkan-Sound des Absinto Orkestra.

Die Veranstaltung findet im Garten der Evangelischen Kirche Leeheim (Kirchstraße 1) statt und verspricht ein Open-Air-Konzert voller Leidenschaft und Rhythmusvielfalt.

Veranstalter ist der Verein BühnenFindetStatt, der das Konzert als sommerliche Ergänzung zu

seiner alljährlichen Winterveranstaltung in Riedstadt-Leeheim organisiert.

Hochkarätige Musiker – vereint auf einer Bühne

Lulo Reinhardt zählt zu den international bekanntesten Stimmen der Gypsy-Musik. Seine Kompositionen verbinden die Musiktradition der Sinti mit Flamenco, Latin und arabischen Einflüssen – ein weltweit gefeierter Stil, der ihm u.a. den Deutschen Schallplattenpreis einbrachte.

Das Absinto Orkestra ist in der Folk- und Weltmusikszene fest

etabliert. Mit ihrem Repertoire entführen die fünf Musiker das Publikum musikalisch in die Balkanregion, den Mittelmeerraum und bis an den Rand des Urals – begleitet von Groove, Geigenklängen, Saxophon und mehrstimmigem Gesang.

Bereits seit 2014 arbeiten Reinhardt und das Orchester regelmäßig zusammen und bieten dem Publikum seither ein eindrucksvolles Zusammenspiel aus Virtuosität, Melancholie, Humor und Rhythmusrausch.

Karten sind im Vorverkauf für 25,- Euro (ermäßigt 22,- Euro für Vereinsmitglieder) erhältlich in

Riedstadt: Buchhandlung Faktotum, Florales (Weidstraße 5 F), Rathaus-Empfang, BühnerHaus (Weidstraße 9, Goddelau), in Gernsheim: Buchhandlung Bornhofen, in Groß-Gerau: Infothek

im Landratsamt und online über buechnerfindetstatt.de oder über reservix.de

An der Abendkasse kosten die Tickets 28,- Euro. (RED/PSGG)



Foto: Absinto Orkestra

Akkordia '73 Crumstadt begeistert in Innsbruck

RIEDSTADT – Mit großem musikalischem Engagement überzeugte das 1. Orchester der Akkordia '73 Crumstadt e.V. beim 14. World Music Festival in Innsbruck.

In der Kategorie „Akkordeonorchester – Erwachsene – Oberstufe 1“ erreichte das Orchester vom 29. Mai bis 1. Juni 2025 einen bemerkenswerten siebten Platz unter 24 internationalen Teilnehmern. Die Jury prämierte die Darbietung mit der Höchstauszeichnung „hervorragend“ (41,75 Punkte).

Unter der Leitung von Dirigent Marc Fischer präsentierten die Musikerinnen und Musiker ein anspruchsvolles Programm, bestehend aus dem Satz „Dione“ aus dem Werk „Die Monde des Saturn“ von Stefan Hippe sowie der Uraufführung der „Bühner Variations“ von Ian Watson – einer eigens

zum 50-jährigen Jubiläum der Akkordia komponierten Hommage an Georg Bühner und Riedstadt.

Das Orchester setzte sich aus 26 Spielerinnen und Spielern sowie zwei Schlagzeugern zusammen. Besonders erfreulich war die Beteiligung dreier junger Talente aus dem eigenen Jugendorchester sowie weiterer Gastmusikerinnen und -musiker aus befreundeten Ensembles.

Neben dem musikalischen Erfolg war die Reise auch ein Gemeinschaftserlebnis. Der gelungene Auftritt wurde durch Teamgeist, gute Stimmung und das Engagement aller Beteiligten getragen. Als bestplatziertes Orchester aus der Region setzte das Ensemble ein musikalisches Ausrufezeichen. Der Verein dankt allen Unterstützenden – insbesondere Komponist Ian Watson für die inspirierende Zusammenarbeit. (RED)



Auftritt des 1. Orchesters der Akkordia '73 Crumstadt e.V. unter der musikalischen Leitung des Dirigenten Marc Fischer beim 14. World Music Festival in Innsbruck. Foto: Kim Oliver Hofmann, 2025.

Halloooooo Leute!
In den Sommerferien
geht's in den
Erlebnispark nach
Steinau!

ERLEBNISPARK
STEINAU
www.erlebnispark-steinau.de

Scan mich

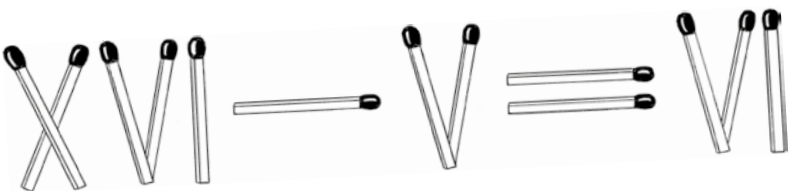
Rätselfieber



Punkt zu Punkt

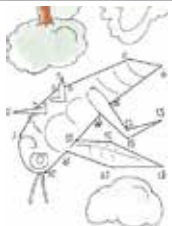
Auf diesem Bild ist noch nicht viel zu erkennen. Wenn du aber die Punkte der Zahlenreihenfolge nach miteinander verbindest, wirst du überrascht sein! Wenn du die Zahlen schon besser kennst, kannst du das auch rückwärts probieren, also von der größten Zahl bis zur 1.

Streichholzlegen

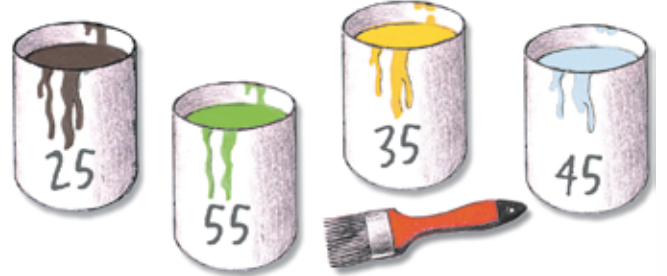
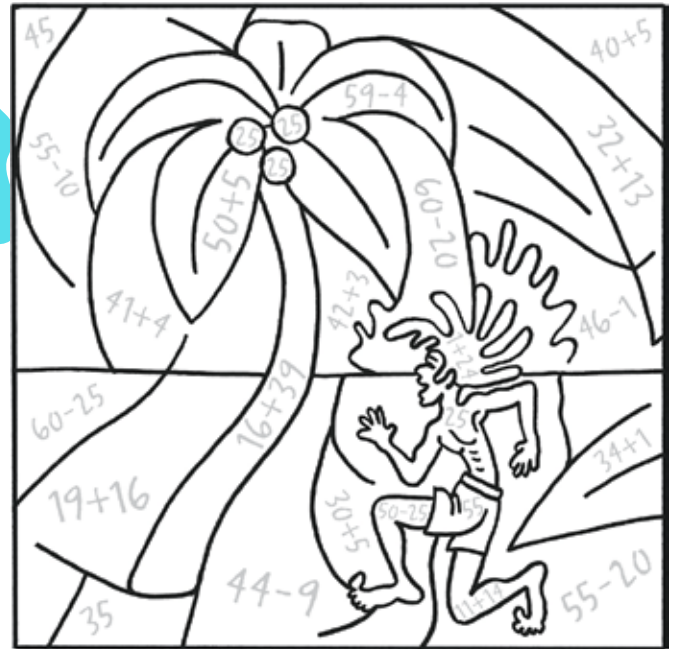


Welches Streichholz muss umgelegt werden, damit die Gleichung stimmt?

Lösungen



9	5	7	2	8	1	3	4	6
3	2	6	5	4	7	1	9	8
4	6	7	1	3	9	8	2	5
9	8	2	3	1	6	5	4	7
6	3	2	8	7	4	5	1	9
6	3	2	8	7	4	5	1	9
3	7	5	9	2	4	6	8	1
7	3	6	2	9	5	4	1	8
8	5	9	7	4	1	3	6	2
2	4	1	8	9	3	6	7	5



Malen nach Zahlen

Löse die Rechenaufgaben im Bild und suche den passenden Ergebnis-Maltpf. Nehme deinen Stift in ähnlicher Farbe und male das Feld, das du eben berechnet hast, aus.

				3		7	5
8	5		7		3		
7		6			4		
				2	6		1
	6					3	
9		2		1			
		8				1	4
		7			9		2
4	9		1				3

Kindersudoku

Fülle das Gitter mit den Zahlen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 komplett auf. In jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 3x3 Quadrat dürfen die Zahlen jeweils nur einmal vorkommen.

Auch per **WhatsApp:**
0176 58 11 53 24

Große Auswahl – Gebrauchtwagen aller Marken

Audi A3 Limousine RS3 S

Kilometerstand 62.983 km
Erstzulassung 17.07.2020
Leistung 294 kW/ 400 PS
Farbe Rot
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 42.990 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Abstandstempomat • Navigationssystem • Allrad
• Einparkhilfe vorne/hinten • Klimaautomatik • Alarmanlage • ESP
• Sitzheizung • Radio • Sportfahrwerk • Sportpaket • Alufelgen

Mitsubishi Colt Top Hybrid

Kilometerstand 4.008 km
Erstzulassung 06.11.2023
Leistung 105 kW/ 143 PS
Farbe AURORA-ROT
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 23.490 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Notrufsystem • Navigationssystem • Klimaautomatik
• Einparkhilfe vorne/hinten • Abstandstempomat • DAB Radio • ABS
• Sitzheizung • Fernlichtassistent • Grüne Plakette • Regensensor • ESP

Mazda 3 3 SKYACTIV-X 2.0

Kilometerstand 42.471 km
Erstzulassung 05.11.2020
Leistung 132 kW/ 179 PS
Farbe Grau
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 20.990 €



Ausstattung:
• Spurhalteassistent • Klimaautomatik • Lichtsensor • Tempomat
• Aufmerksamkeitsassistent • Einparkhilfe hinten • Notrufsystem
• Grüne Plakette • Sitzheizung • Querverkehrswarnung • ESP • ABS

Kia Sportage 1.6 T-GDI

Kilometerstand 48.905 km
Erstzulassung 01.03.2019
Leistung 130 kW/ 177 PS
Farbe Schwarz
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 19.990 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Fernlichtassistent • Klimaautomatik • Bluetooth • USB
• Einparkhilfe vorne/hinten • Aufmerksamkeitsassistent • DAB Radio
• Navigationssystem • Grüne Plakette • Elektr. Heckklappe • ABS • ESP

Volkswagen Transporter T6 TDI

Kilometerstand 126.652 km
Erstzulassung 17.05.2017
Leistung 150 kW/ 204 PS
Farbe Blau
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Diesel

Preis 19.990 €



Ausstattung:
• Abbiegelicht • Berganfahrassistent • Bordcomputer • ABS • USB
• Elektronische Bremskraftverteilung • Stahlfelgen • ESP • Radio
• 6 Gänge • Grüne Plakette • Start-Stop-Automatik • Servolenkung

SEAT Ibiza FR 1.0 TSI

Kilometerstand 43.559 km
Erstzulassung 04.02.2020
Leistung 85 kW/ 116 PS
Farbe Schwarz
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 18.990 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Klimaanlage • Sitzheizung • Navigationssystem • ABS
• Einparkhilfe vorn/hinten • Bluetooth • Regensensor • DAB Radio
• Sportfahrwerk • Freisprecheinrichtung • USB • Grüne Plakette

Ford Focus Turnier 1.5 Trend

Kilometerstand 77.187 km
Erstzulassung 03.09.2019
Leistung 70 kW/ 95 PS
Farbe Weiß
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Diesel

Preis 12.990 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Klimaanlage • Bluetooth • Notbremsassistent • ABS
• Spurhalteassistent • Verkehrszeichenerkennung • DAB Radio • ESP
• Regensensor • Grüne Plakette • Bordcomputer • Tempomat • A+

Kia Venga 1.6 CVVT

Kilometerstand 51.759 km
Erstzulassung 17.07.2017
Leistung 92 kW/ 125 PS
Farbe Braun
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 11.990 €



Ausstattung:
• elektr. Panoramadach • Lichtsensor • Klimaautomatik • Bluetooth
• Navigationssystem • Einparkhilfe hinten • MP3 Radio • ABS • ESP
• Regensensor • Grüne Plakette • Bordcomputer • Tempomat • USB

Peugeot 108 Active

Kilometerstand 25.086 km
Erstzulassung 29.07.2021
Leistung 53 kW/ 72 PS
Farbe Weiß
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 10.690 €



Ausstattung:
• Bluetooth • Klimaanlage • Berganfahrassistent • Sitzheizung • ABS
• Bordcomputer • Freisprecheinrichtung • Tempomat • DAB Radio
• EPS • Grüne Plakette • LED-Tagfahrlicht • Start-Stop-Automatik

Mitsubishi Space Star 1.2 Select

Kilometerstand 29.269 km
Erstzulassung 13.09.2023
Leistung 52 kW/ 71 PS
Farbe Island-Weiß
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 10.990 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Klimaanlage • Bremsassistent • ABS • Servolenkung
• Start-Stop-Automatik • Bordcomputer • Regensensor • DAB Radio
• Tagfahrlicht • Freisprecheinrichtung • DAB Radio • Grüne Plakette

**JETZT
BEI UNS!**



OUTLANDER

Mitsubishi Next Level

BIS ZU
8
JAHRE
OUTLANDER
GARANTIE
PAKET***

Outlander Energieverbrauch 23,4-23,5 kWh/100 km Strom & 0,8 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 19 g/km; CO₂-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 7,1-7,3 l/100 km Benzin; CO₂-Klasse F; kombinierte Werte.**

Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de *5 Jahre Herstellergarantie

bis 100.000 km. Danach bis zu 3-mal je 1 Jahr Mitsubishi Outlander Anschlussgarantie, bis max. 160.000 km, der Mitsubishi Motors Europe BV, Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Niederlande, für wesentliche Bauteile. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km. Gültig für Mitsubishi Outlander ab Erstzulassung 2025. Jeweils gemäß den entsprechenden Garantiebedingungen. Bedingungen und Details unter mitsubishi-motors.de/garantiepaket

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT
Autohaus Iser Riedstadt GmbH
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-
Wolfskehlen
Telefon 06158 822450
www.autohausiser.de

• Gebrauchtwagenankauf im Autohaus Iser:

- Transparenter und fairer Ankauf.
- Verbindliche Preise nach Fahrzeugbewertung.
- Schnelle Auszahlung per Überweisung oder bar (nach Terminabsprache).

• Kontaktmöglichkeiten:

- Telefon: 06158 82245-0
- E-Mail: verkauf@autohaus-iser.de
- Ankaufformular online: www.autoiser.de (Menüpunkt „Kontakt“).

• Ablauf:

- Persönlich vorbeikommen oder online Kontakt aufnehmen.
- Fahrzeugbewertung vor Ort: technischer und optischer Zustand wird ermittelt.
- Ankaufspreis wird direkt genannt.

Zum Autoankauf

